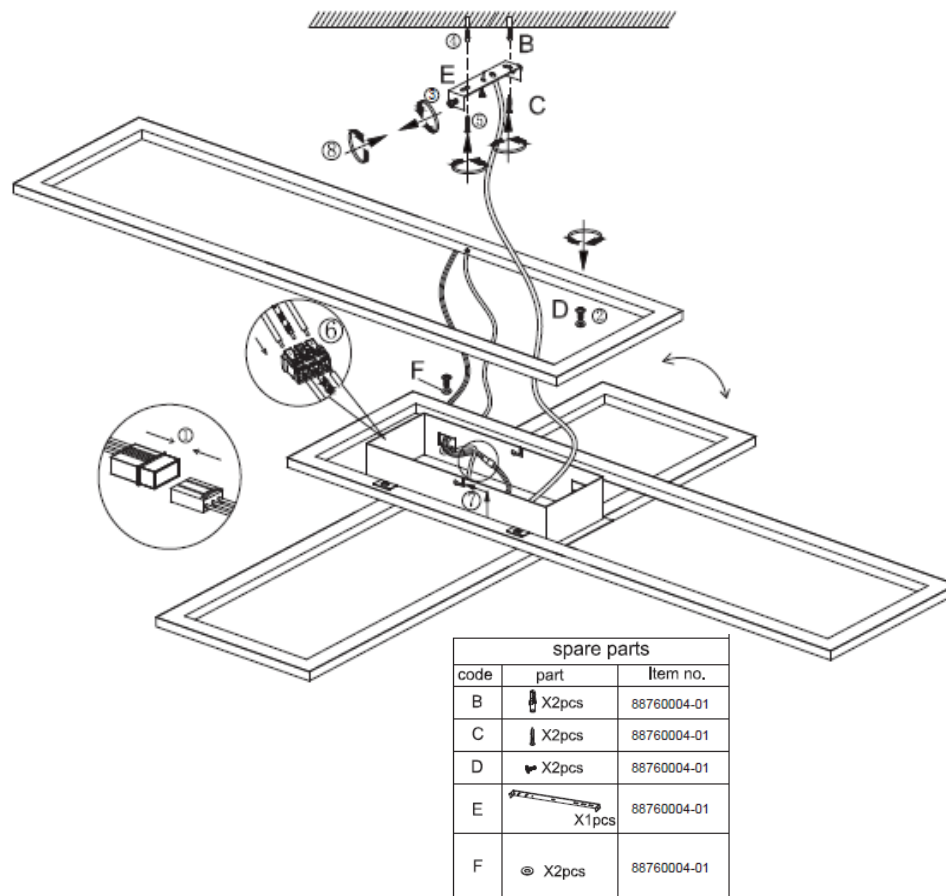
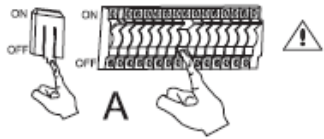




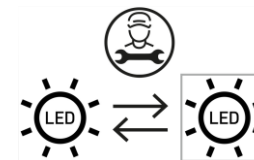
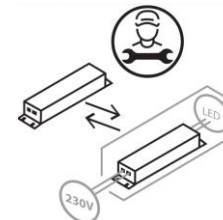
DE: Technische Dokumentation:

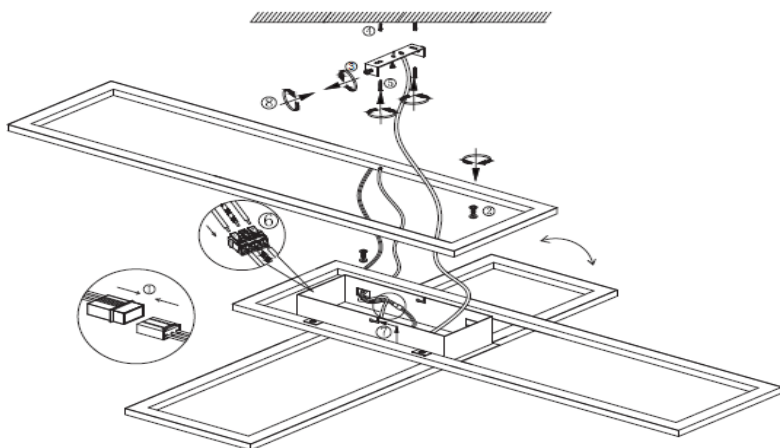
1. Frequenzbereich: 30–50 Hz
2. Versionen der Software oder Firmware und Hardware, durch die die Erfüllung der grundlegenden Anforderungen beeinflusst wird. PID: 9ntbscrzmpu19xmu, App-Version: 1.3.2
3. Maximale IR-Strahlungsleistung des Produkts: 28–30 dBm (20–30 mW)
4. Betriebstemperatur: -20°C bis 60°C

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E

Austausch des Betriebsgerätes durch eine Fachkraft.

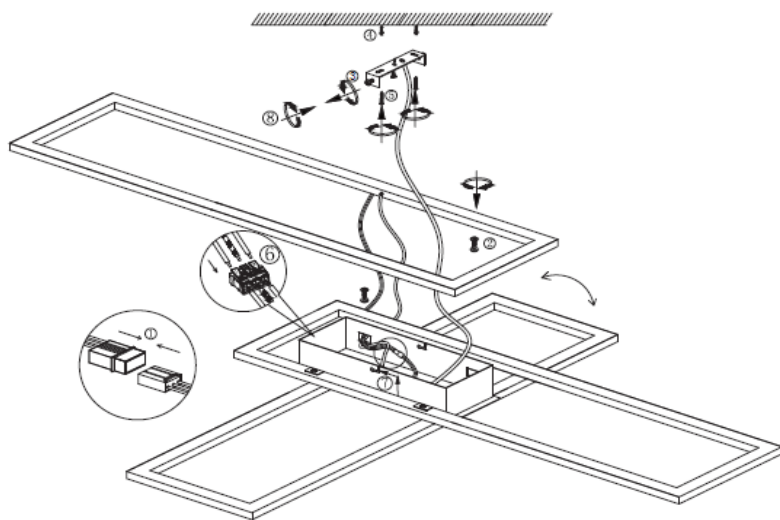
Austausch der LED-Lichtquelle durch eine Fachkraft.





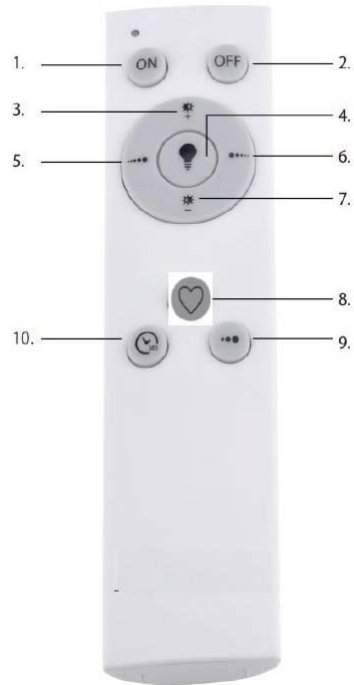
Demontage der Leuchte:

1. Lösen Sie mithilfe eines Schraubenziehers die gesamte Leuchte von der Montagehalterung.
2. Schieben Sie den Leuchtensockel nach links, um die Leuchte von der Montagehalterung zu entfernen.
3. Entfernen Sie die Verkabelung der L/N-Anschlussbox.
4. Entfernen Sie die Montagehalterung mithilfe eines Schraubenziehers von der Decke.
5. Entfernen Sie die Gummistopfen und die Stifte.
6. Ziehen Sie die 2 Schrauben auf der Montagehalterung fest.
7. Lockern/entfernen Sie die Leuchtrahmen vom Leuchtensockel.
8. Trennen Sie die Leuchtenanschlussbox vom Leuchtensockel.

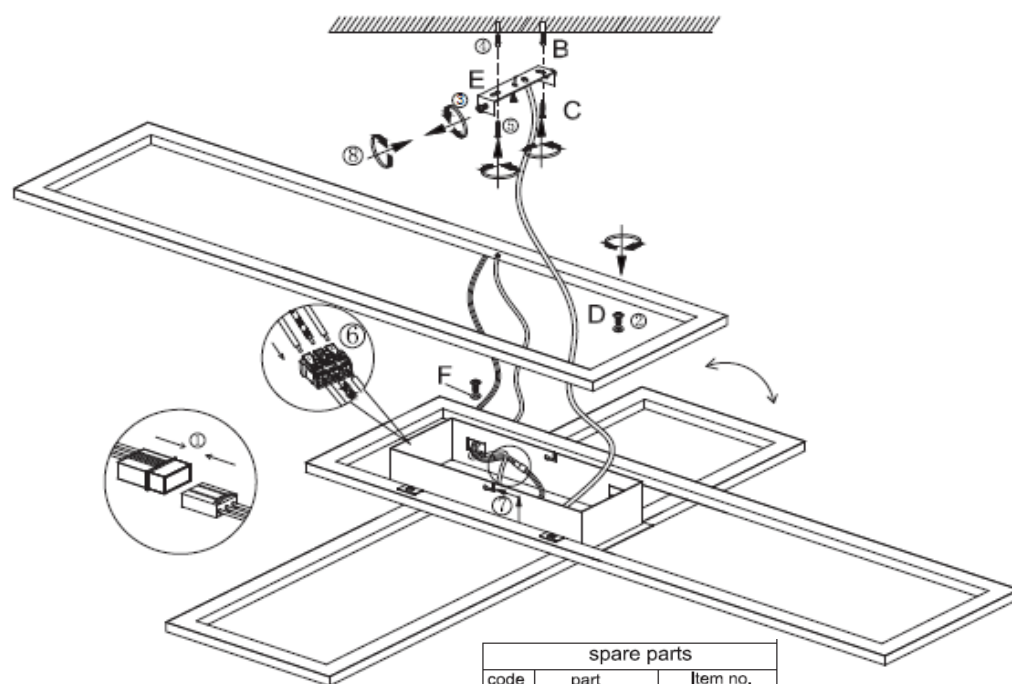
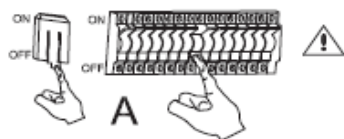


Montage der Leuchte:

1. Verbinden Sie die Leuchtenanschlussbox mit dem Leuchtensockel.
2. Befestigen Sie die Leuchtrahmen mithilfe eines Schraubenziehers am Leuchtensockel.
3. Lockern Sie die 2 Schrauben auf der Montagehalterung.
4. Bohren Sie entsprechend der Montagehalterung zwei Löcher in die Decke und führen Sie dann die Gummistopfen und die Stifte ein.
5. Befestigen Sie die Montagehalterung an der Decke.
6. Führen Sie die Verkabelung in die L/N-Anschlussbox ein.
7. Richten Sie den Leuchtenkorpus nach der Montagehalterung aus und schieben Sie den Leuchtensockel nach rechts, sodass die Leuchte an der Montagehalterung hängt.
8. Befestigen Sie die Leuchte mithilfe eines Schraubenziehers.

**Steuerung per Fernbedienung:**

1. EIN
2. AUS
3. Halten Sie diese Taste gedrückt, um die Helligkeit stufenlos (bis zu 100 %) zu erhöhen. Drücken Sie die Taste kurz, um die Helligkeit der Leuchte stufenweise zu erhöhen.
4. Nachtlicht (ca. 10 % Helligkeit).
5. Halten Sie diese Taste gedrückt, um die Farbtemperatur stufenlos von Warmweiß zu Kaltweiß zu ändern. Drücken Sie die Taste kurz, um die Farbtemperatur stufenweise von Warmweiß zu Kaltweiß zu ändern.
6. Halten Sie diese Taste gedrückt, um die Farbtemperatur stufenlos von Kaltweiß zu Warmweiß zu ändern. Drücken Sie die Taste kurz, um die Farbtemperatur stufenweise von Kaltweiß zu Warmweiß zu ändern.
7. Halten Sie diese Taste gedrückt, um die Helligkeit stufenlos zu reduzieren (bis auf 10 %). Drücken Sie die Taste kurz, um die Helligkeit schrittweise zu reduzieren.
8. Drücken Sie die Taste kurz, um den Favoritenmodus zu aktivieren. Drücken Sie die Taste 2 Sekunden lang, um die aktuelle Helligkeit und Farbtemperatur zu speichern. Bei erfolgreicher Speicherung blinkt das Licht.
9. Farbtemperatur in 3 Stufen ändern (2700 Kelvin / 4000 Kelvin / 5000 Kelvin).
10. Timer-Funktion (das Licht wird nach 60 Sekunden automatisch ausgeschaltet).



spare parts		
code	part	Item no.
B	X2pcs	88760004-01
C	X2pcs	88760004-01
D	X2pcs	88760004-01
E	X1pcs	88760004-01
F	X2pcs	88760004-01

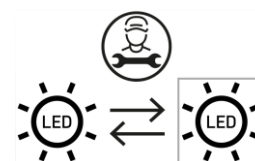
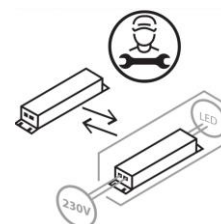
CZ: Technická dokumentace:

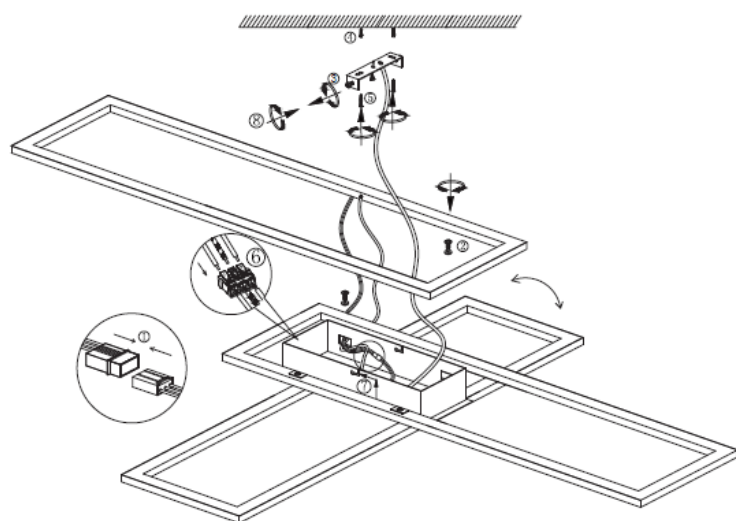
1. Frekvenční oblast: 30-50 Hz
2. Verze softwaru nebo firmwaru a hardwaru, které mají vliv na splnění základních požadavků. IČ produktu: 9ntbscrzmpu19xmu, verze aplikace: 1.3.2
3. Maximální výkon infračerveného záření výrobku: 28–30 dBm (20–30 mW)
4. Provozní teplota: od -20°C do 60°C

Tento výrobek obsahuje žárovku třídy energetické účinnosti E.

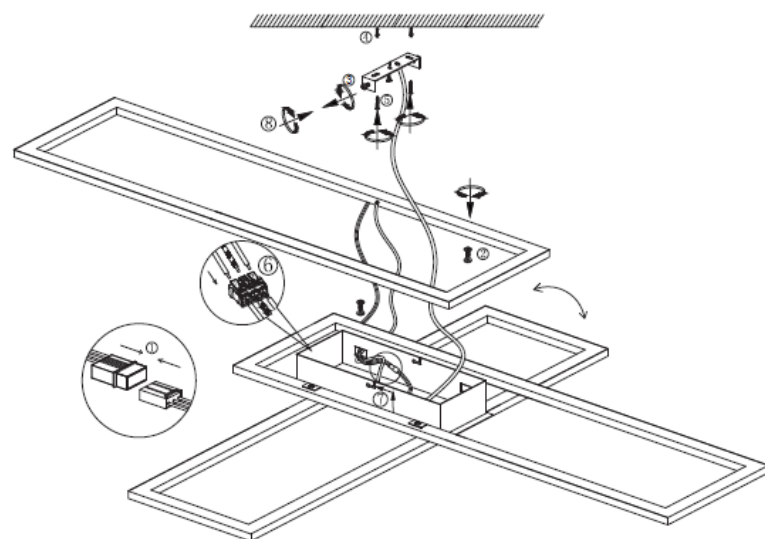
Výměna zařízení odborníkem.

Výměna LED žárovky odborníkem.

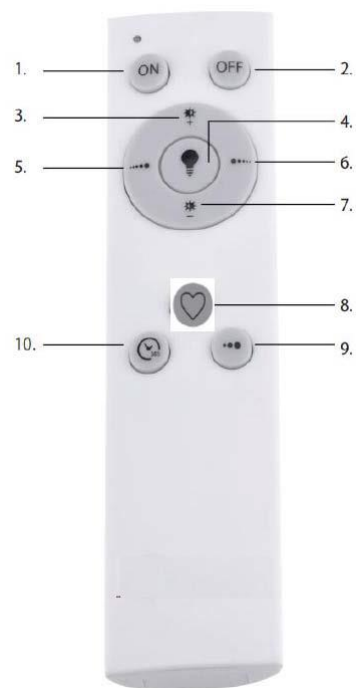


**Demontáž svítidla:**

1. Pomocí šroubováku odpojte celé svítidlo od montážní lišty.
2. Posuňte základnu svítidla doleva a vyjměte svítidlo z montážní lišty.
3. Odstraňte kabeláž z propojovací krabice L/N.
4. Pomocí šroubováku odstraňte montážní držák ze stropu.
5. Vyjměte gumové zátky a kolíky.
6. Utáhněte 2 šrouby na montážní liště.
7. Uvolněte/odstraňte rámy svítidla ze základny svítidla.
8. Odpojte propojovací krabici svítidla od základny svítidla.

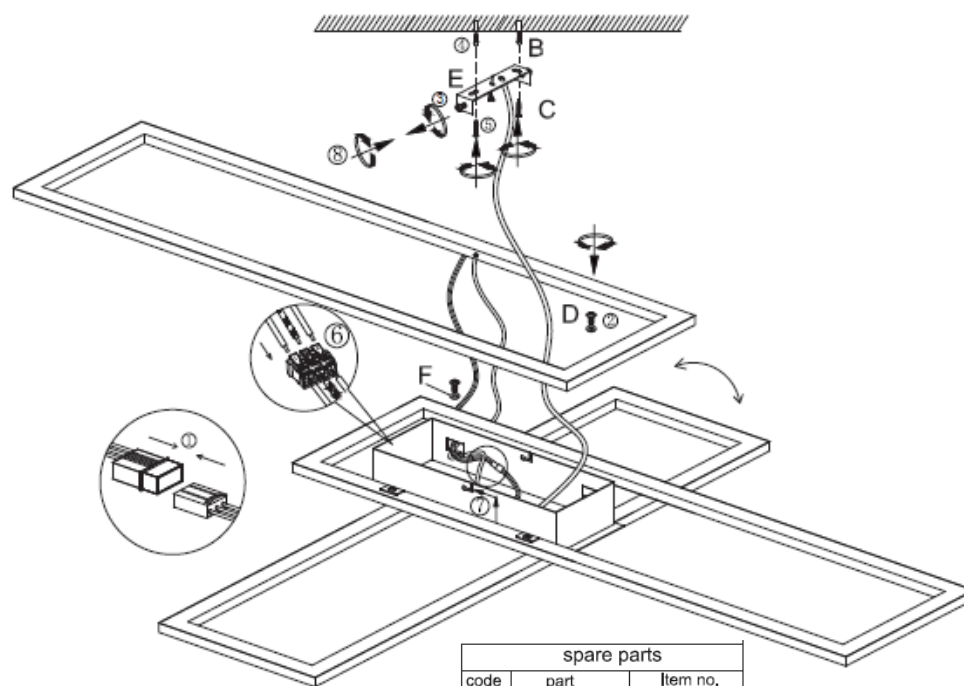
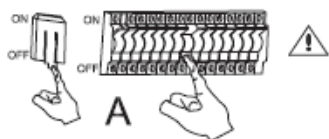
**Montáž svítidla:**

1. Připojte propojovací krabici svítidla k základně svítidla.
2. Pomocí šroubováku připevněte světelné rámy k základně lampy.
3. Uvolněte 2 šrouby na montážní liště.
4. Vyvrtejte do stropu dva otvory podle montážní lišty a poté vložte gumové zátky a kolíky.
5. Připevněte montážní lištu ke stropu.
6. Zasuňte kabeláž do propojovací krabice L/N.
7. Vyrovnějte tělo svítidla s montážní lištou a posuňte základnu svítidla doprava tak, aby svítidlo viselo na montážní liště.
8. Upevněte šroub transformátoru pomocí šroubováku.



Ovládání pomocí dálkového ovladače:

1. ZAPNOUT
2. VYPNOUT
3. Podržením tohoto tlačítka plynule zvýšíte jas (až na 100 %). Krátkým stisknutím tohoto tlačítka postupně zvýšíte jas světla.
4. Noční světlo (cca 10% jas)
5. Podržením tohoto tlačítka plynule změníte teplotu barev z teplé bílé na studenou bílou. Krátkým stisknutím tlačítka postupně změníte teplotu barev z teplé bílé na studenou bílou.
6. Podržením tohoto tlačítka plynule změníte teplotu barev ze studené bílé na teplou bílou. Krátkým stisknutím tohoto tlačítka postupně změníte teplotu barev ze studené bílé na teplou bílou.
7. Stisknutím a podržením tohoto tlačítka plynule snížíte jas (až na 10 %). Krátkým stisknutím tohoto tlačítka postupně snížíte jas.
8. Krátkým stisknutím tohoto tlačítka aktivujete režim oblíbených nastavení. Stisknutím tlačítka po dobu 2 sekund uložíte aktuální jas a teplotu barev. Pokud je uložení úspěšné, kontrolka zabliká.
9. Teplotu barvy lze změnit ve 3 stupních (2 700 kelvinů / 4 000 kelvinů / 5 000 kelvinů).
10. Funce časovače (světlo se automaticky vypne po 60 vteřinách).



spare parts		
code	part	Item no.
B	X2pcs	88760004-01
C	X2pcs	88760004-01
D	X2pcs	88760004-01
E	X1pcs	88760004-01
F	X2pcs	88760004-01

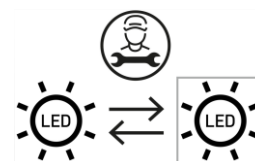
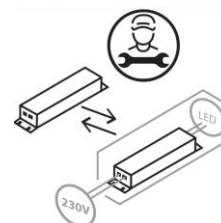
SE: Teknisk dokumentation:

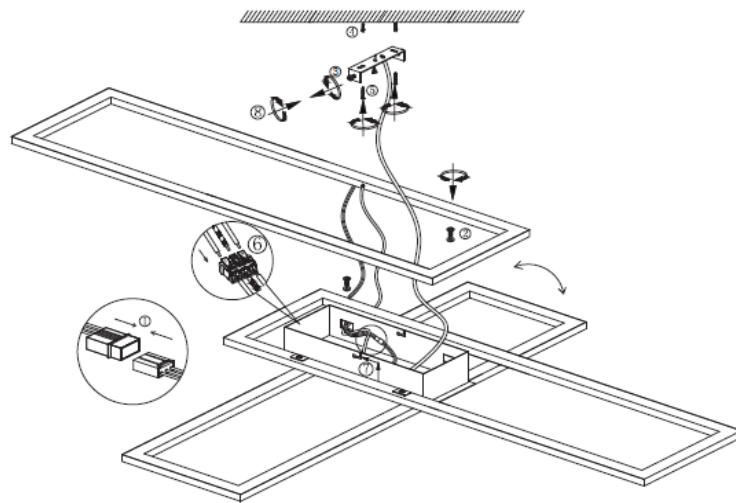
1. Frekvensområde: 30–50 Hz
2. Versioner av mjukvaran eller den inbyggda programvaran och hårdvaran som påverkar uppfyllandet av de grundläggande kraven. PID: 9ntbscrzmpu19xmu, appversion: 1.3.2a
3. Produktens maximala IR-strålningseffekt: 28– 30 dBm (20– 30 mW)
4. Drifttemperatur: -20°C – 60°C

Denna produkt innehåller en ljuskälla med energiklass E.

Byte av kopplingsapparaten utförs av kvalificerad fackpersonal.

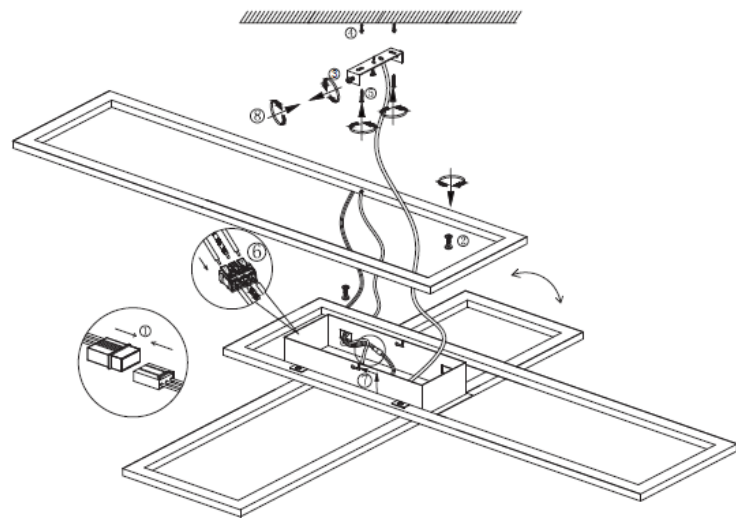
Byte av LED-ljuskällan utförs av kvalificerad fackpersonal.





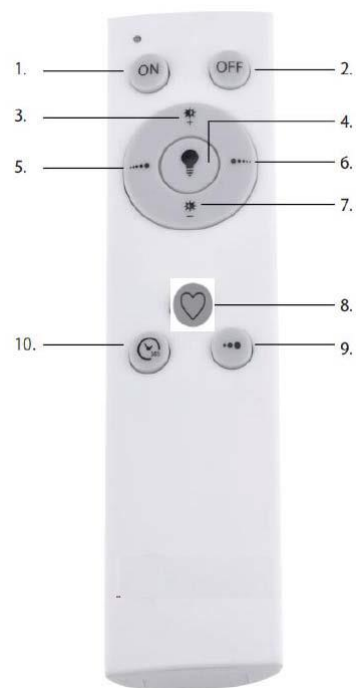
Demontering av lampan:

1. Avlägsna de två skruvarna från monteringsfästet med en skruvmejsel.
2. Skjut lampbasen åt vänster för att ta bort lampan från monteringsfästet.
3. Avlägsna kablarna från L/N-kopplingsdosan.
4. Avlägsna monteringsfästet från taket med en skruvmejsel.
5. Avlägsna gummipropparna och stiften.
6. Dra åt skruvarna på monteringsfästet med en skruvmejsel.
7. Lossa/avlägsna lampramen från lampbasen.
8. Koppla loss lampans kopplingsdosa från lampbasen.

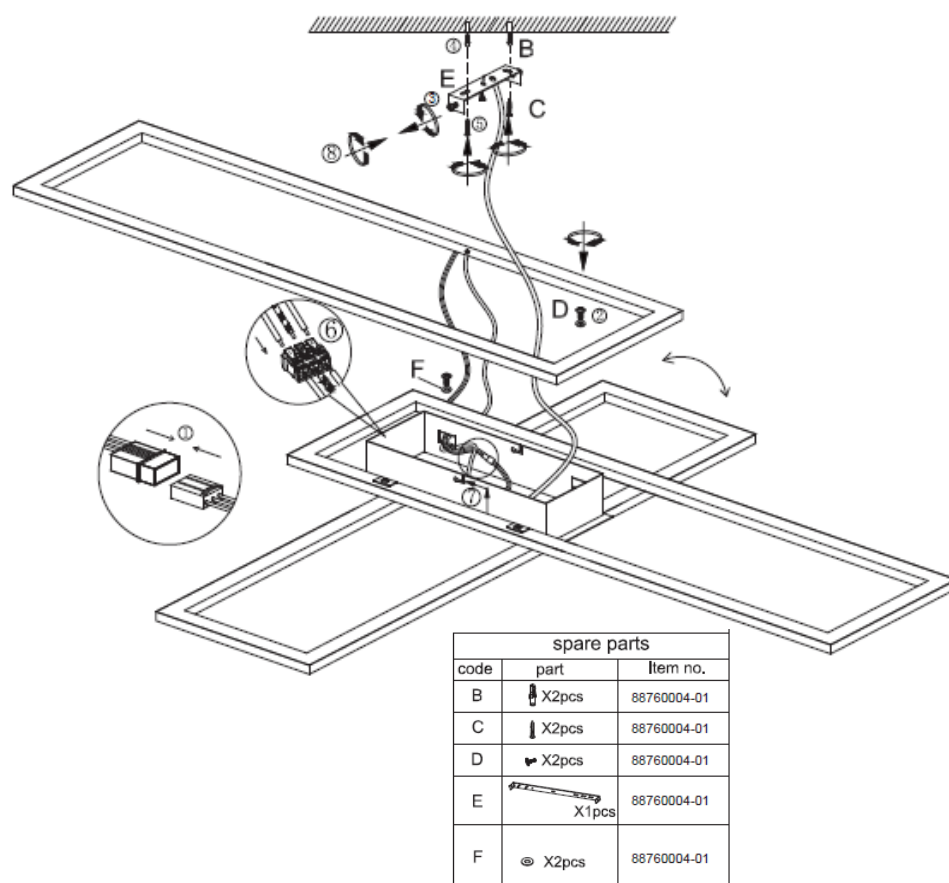
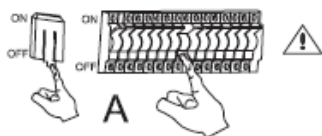


Montering av lampan:

1. Anslut lampans kopplingsdosa till lampbasen.
2. Skruva fast lampramen på lampbasen med en skruvmejsel.
3. Lossa de två skruvarna på monteringsfästet.
4. Borra två hål i taket enligt monteringsfästet och sätt sedan in gummipropparna och stiften.
Fäst monteringsfästet i taket.
5. Sätt in kablarna i L/N-kopplingsdosan.
6. Rikta lampkroppen mot monteringsfästet och skjut lampbasen åt höger så att lampan hänger från monteringsfästet.
7. Fäst lampan med en skruvmejsel.

**Styrning med fjärrkontroll:**

1. PÅ
2. AV
3. Håll in knappen för att kontinuerligt öka ljusstyrkan (upp till 100 %). Tryck kort på knappen för att stegvis öka lampans ljusstyrka.
4. Nattlampa (ca 10 % ljusstyrka)
5. Håll in knappen för att steglöst ändra färgtemperaturen från varmvit till kallvit. Tryck kort på knappen för att stegvis ändra färgtemperaturen från varmvit till kallvit.
6. Håll in knappen för att steglöst ändra färgtemperaturen från kallvit till varmvit. Tryck kort på knappen för att stegvis ändra färgtemperaturen från kallvit till varmvit.
7. Håll in knappen för att steglöst reducera ljusstyrkan (ner till 10 %). Tryck kort på knappen för att stegvis reducera ljusstyrkan.
8. Tryck kort på knappen igen för att aktivera favoritläget. Håll in knappen i två sekunder för att spara den aktuella ljusstyrkan eller färgtemperaturen. Om lagringen lyckas blinkar lampan.
9. Färgtemperaturen är justerbar i tre steg (2700 Kelvin / 4000 Kelvin / 5000 Kelvin).
10. Timerfunktion (ljuset släcks automatiskt efter 60 sekunder).



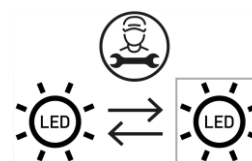
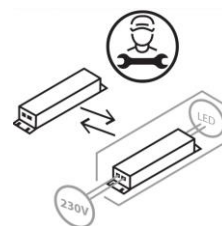
SK: Technická dokumentácia

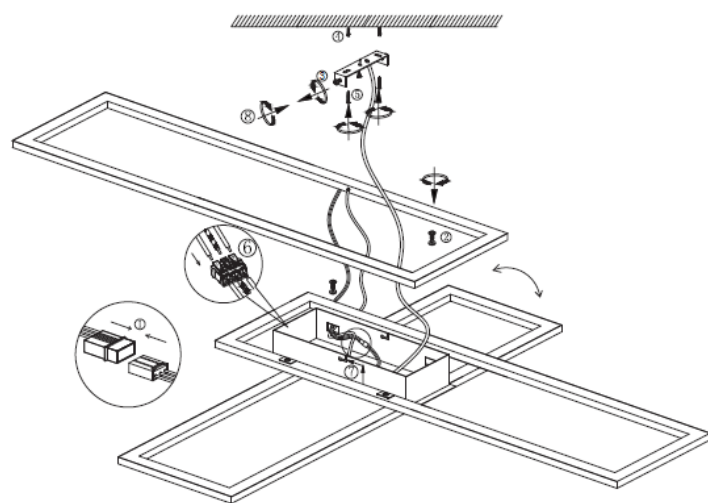
1. Frekvenčný rozsah: 30 – 50 Hz
2. Verzie softvéru alebo firmvéru a hardvéru ovplyvňujúce plnenie základných požiadaviek: PID: 9ntbscrzmpu19xmu, verzia aplikácie: 1.3.2
3. Maximálny vyžarovaný výkon (infračervené žiarenie): 28 – 30 dBm (20 – 30 mW)
4. Prevádzková teplota: -20 °C až 60 °C

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti E.

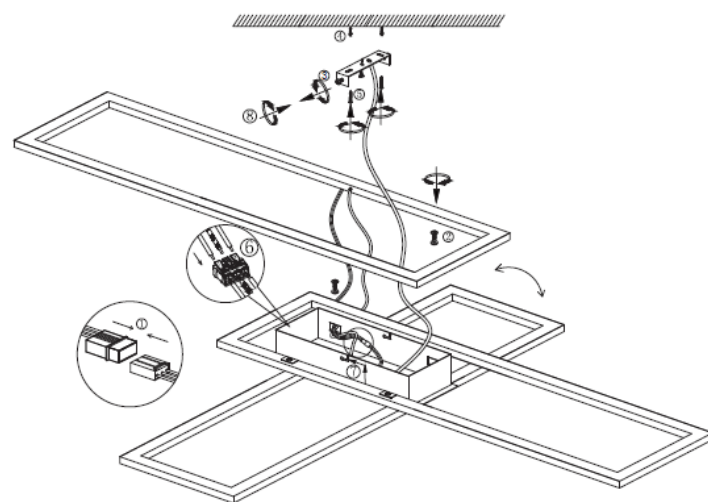
Napájací zdroj musí vymeniť odborník.

LED svetelný zdroj musí vymeniť odborník.

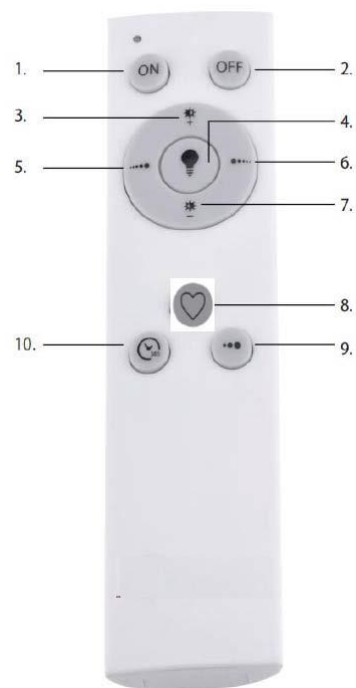


**Demontáž svietidla:**

1. Pomocou skrutkovača odpojte celé svietidlo od montážneho držiaka.
2. Na odpojenie svietidla od montážneho držiaka posuňte základňu svietidla doľava.
3. Odstráňte káble L/N svorkovnicovej krabice.
4. Pomocou skrutkovača odstráňte montážny držiak zo stropu.
5. Vyberte gumené zátky a kolíky.
6. Pritiahnite 2 skrutky na montážnom držiaku.
7. Uvoľnite/odstráňte rám svietidla zo základne svietidla.
8. Odpojte svorkovnicovú krabicu od základne svietidla.

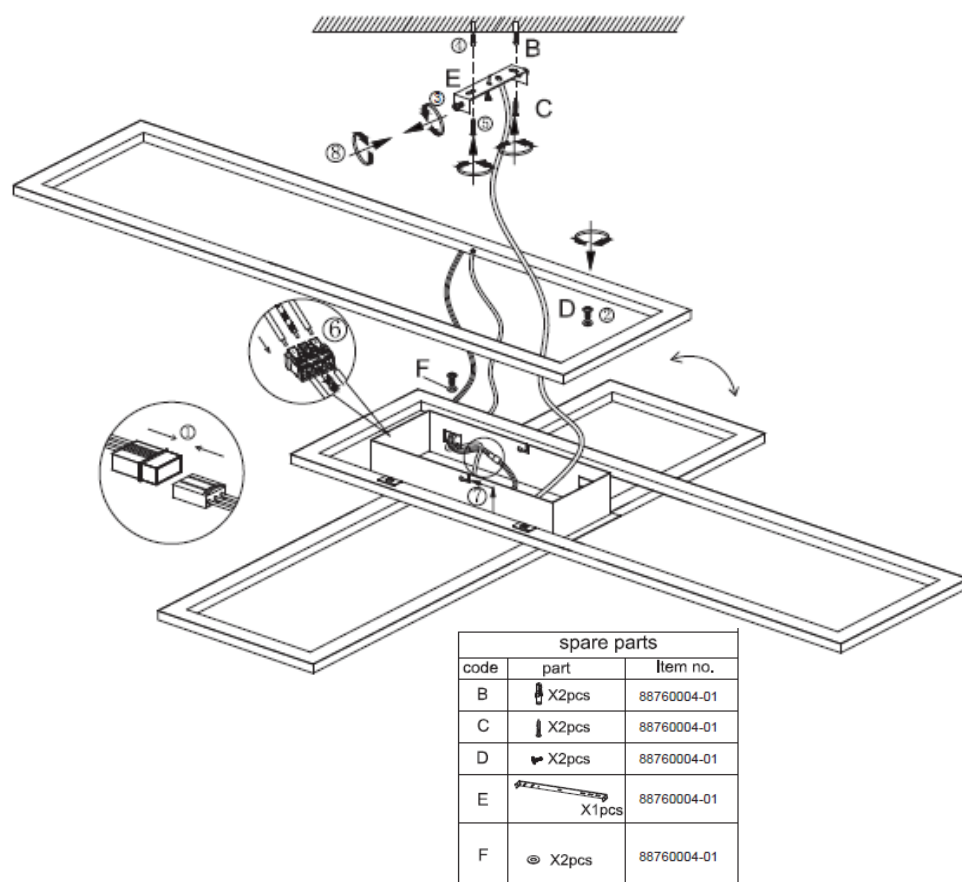
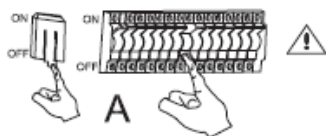
**Montáž svietidla:**

1. Pripojte svorkovnicovú krabicu k základni svietidla.
2. Pomocou skrutkovača pripevnite rám svietidla k základni svietidla.
3. Uvoľnite 2 skrutky na montážnom držiaku.
4. Vyvrtajte do stropu dva otvory na montážny držiak a vložte do nich gumené zátky a kolíky.
5. Montážny držiak upevnite na strop.
6. Vtiahnite káble do L/N svorkovnicovej krabice.
7. Telo svietidla zarovnajte s montážnym držiakom a základňu svietidla posuňte doľava tak, aby svietidlo viselo na montážnom držiaku.
8. Pomocou skrutkovača upevnite svietidlo.



Ovládanie diaľkovým ovládačom:

1. Zapnutie
2. Vypnutie
3. Podržaním tohto tlačidla plynule zvýšite jas (do 100 %). Krátkym stláčaním tlačidla postupne zvýšite jas.
4. Nočné svetlo (cca 10 % jasu)
5. Podržaním tohto tlačidla plynule zmeníte farebnú teplotu z teplej bielej na studenú bielu. Krátkym stláčaním tlačidla postupne zmeníte farebnú teplotu z teplej bielej na studenú bielu.
6. Podržaním tohto tlačidla plynule zmeníte farebnú teplotu zo studenej bielej na teplú bielu. Krátkym stláčaním tlačidla postupne zmeníte farebnú teplotu zo studenej bielej na teplú bielu.
7. Podržaním tohto tlačidla plynule znížite jas (do 10 %). Krátkym stláčaním tlačidla postupne znížite jas.
8. Krátkym stlačením tlačidla aktivujete režim obľúbených nastavení. Keď toto tlačidlo podržíte 2 sekundy, uložíte aktuálne nastavený jas a farebnú teplotu. Po úspešnom uložení svetlo zabliká.
9. Zmena farebnej teploty v 3 stupňoch (2 700 K/4 000 K/5 000 K)
10. Funkcia časovača (svetlo sa po 60 sekundách automaticky vypne)



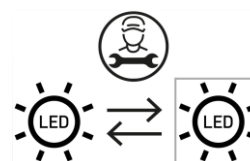
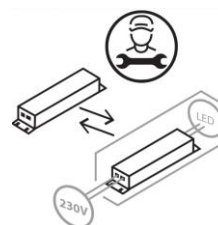
SI: Tehnična dokumentacija:

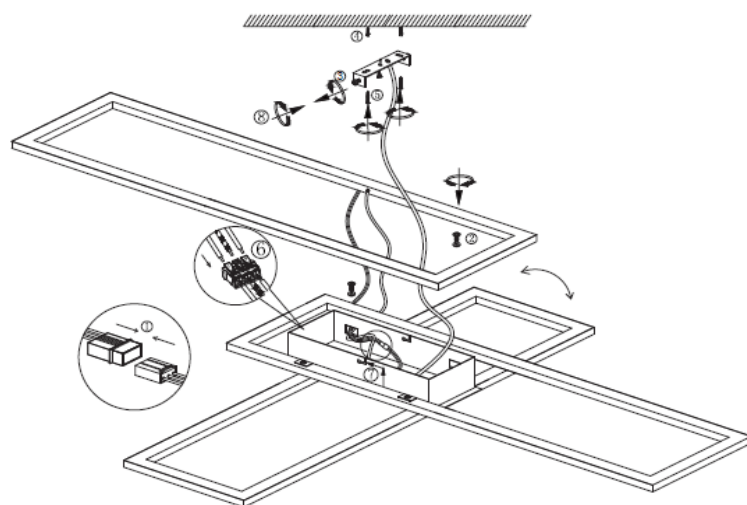
1. Frekvenčno območje: 30–50 Hz
2. Različice programske in strojne opreme, ki vplivajo na skladnost z osnovnimi zahtevami. PID: 9Ntbscrzmpu19xmu, različica aplikacije: 1.3.2
3. Največja moč IR sevanja izdelka: 28–30 dBm (20–30 mW)
4. Delovna temperatura: -20°C do 60°C

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti E.

Zamenjava krmilne naprave s strani usposobljene osebe.

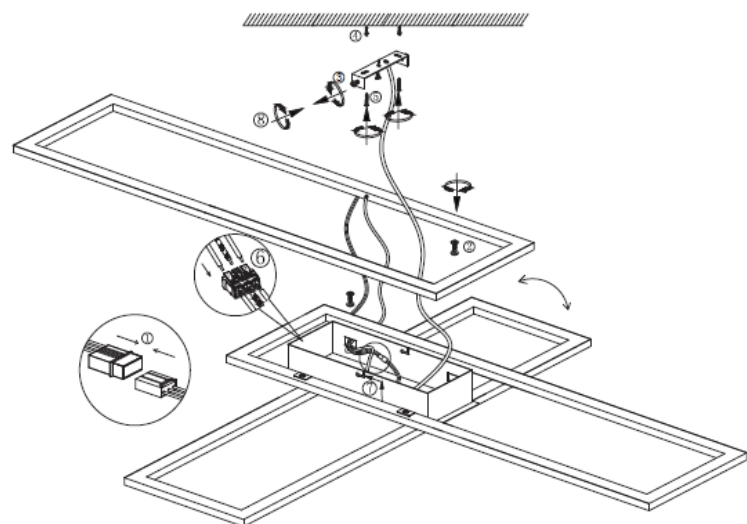
Zamenjava svetlobnega vira LED s strani usposobljene osebe.





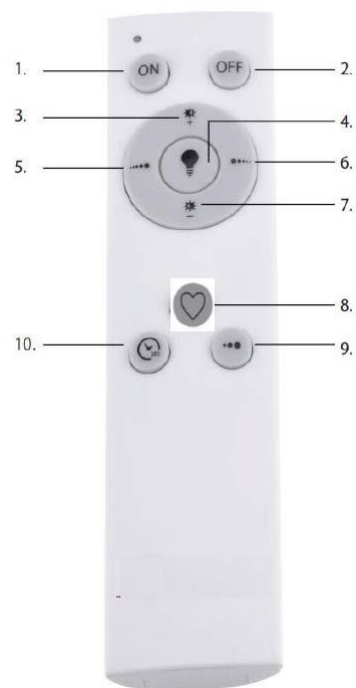
Demontaža svetilke:

1. Z izvijačem odstranite celotno svetilko z montažnega nosilca.
2. Potisnite podnožje svetilke v levo, da odstranite svetilko z montažnega nosilca.
3. Odstranite kable iz priključne omarice L/N.
4. Odstranite montažni nosilec s stropa z izvijačem.
5. Odstranite gumijaste vložke in zatiče.
6. Privijte 2 vijaka na montažni nosilec.
7. Zrahljajte/odstranite okvir svetilke s podnožja svetilke.
8. Odklopite priključno omarico svetilke od podnožja svetilke.



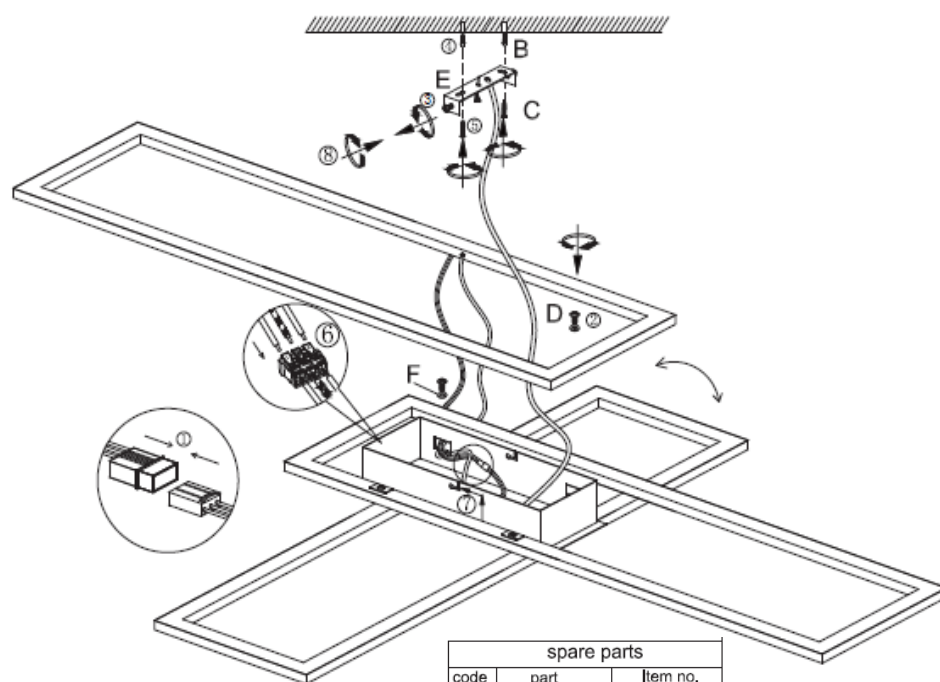
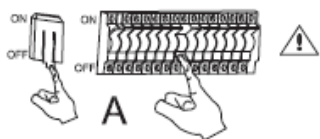
Montaža svetilke:

1. Povežite priključno omarico svetilke s podstavkom svetilke.
2. Z izvijačem pritrdite okvir svetilke na podnožje svetilke.
3. Zrahljajte 2 vijaka na montažnem nosilcu.
4. V strop izvrtajte dve luknji glede na montažni nosilec in nato vstavite gumijaste vložke in zatiče. Pritrdite montažni nosilec na strop.
5. Vstavite kable v priključno omarico L/N.
6. Poravnajte ohišje svetilke z montažnim nosilcem in potisnite podnožje svetilke v desno, tako da svetilke visi na montažnem nosilcu.
7. Svetilko pritrdite z izvijačem.



Upravljanje z daljinskim upravljalnikom

1. VKLOP
2. IZKLOP
3. Pritisnite in držite to tipko, da brezstopenjsko povečujete svetlost (do 100 %). Na kratko pritisnite tipko, če želite po stopnjah povečati svetlost svetilke.
4. Nočna lučka (pribl. 10 % svetlosti)
5. Držite to tipko, če želite barvno temperaturo brezstopenjsko spremeniti s toplo bele na hladno belo. Na kratko pritisnite tipko, če želite barvno temperaturo po stopnjah spreminjati od toplo bele do hladno belo.
6. Držite to tipko, če želite barvno temperaturo brezstopenjsko spreminjati s hladno bele na toplo belo. Na kratko pritisnite tipko, če želite barvno temperaturo po stopnjah spreminjati s hladno bele na toplo belo.
7. Držite tipko, če želite brezstopenjsko zmanjšati svetlost (do 10 %). Na kratko pritisnite tipko, če želite postopoma zmanjšati svetlost.
8. Na kratko pritisnite gumb, da aktivirate način priljubljenih. Pritisnite tipko za 2 sekundi, da shranite trenutno svetlost in barvno temperaturo. Če je shranjevanje uspešno, lučka utripa.
9. Barvna temperatura nastavljiva v 3 stopnjah (2700 K/4000 K/5000 K).
10. Funkcija časovnika (luč se po 60 sekundah avtomatsko izklopi).



spare parts		
code	part	Item no.
B	⌚ X2pcs	88760004-01
C	⌚ X2pcs	88760004-01
D	⌚ X2pcs	88760004-01
E	⌚ X1pcs	88760004-01
F	⌚ X2pcs	88760004-01

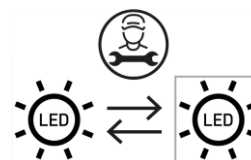
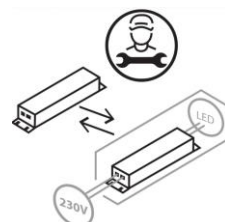
HU: Műszaki adatok:

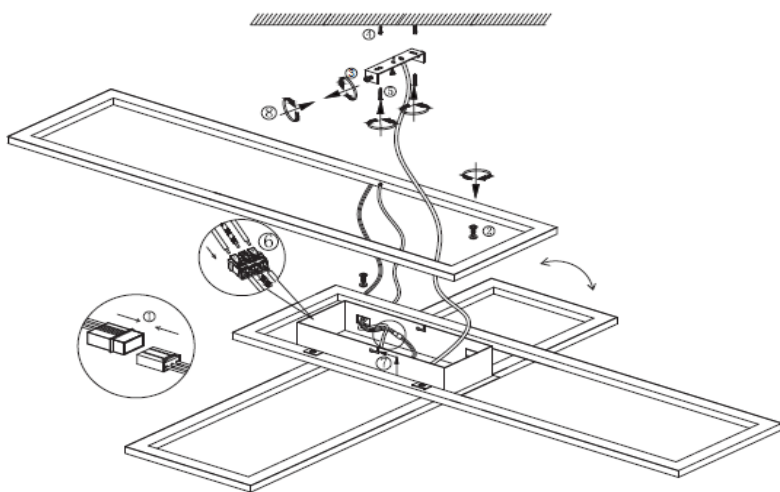
1. Frekvenciatartomány: 30-50 Hz
2. A szoftver vagy a firmware és a hardver olyan verziói, amelyek befolyásolják az alapvető követelményeknek való megfelelést. Folyamatazonosító: 9ntbscrzmpu19xmu, alkalmazás verziója: 1.3.2
3. A termék maximális infravörös sugárzási teljesítménye: 28– 30 dBm (20– 30 mW)
4. Használati hőmérséklet: -20°C-tól 60°C-ig

A termék az E energiaosztályba tartozó fényforrást tartalmaz.

A működtető eszközt szakemberrel cseréltesse ki.

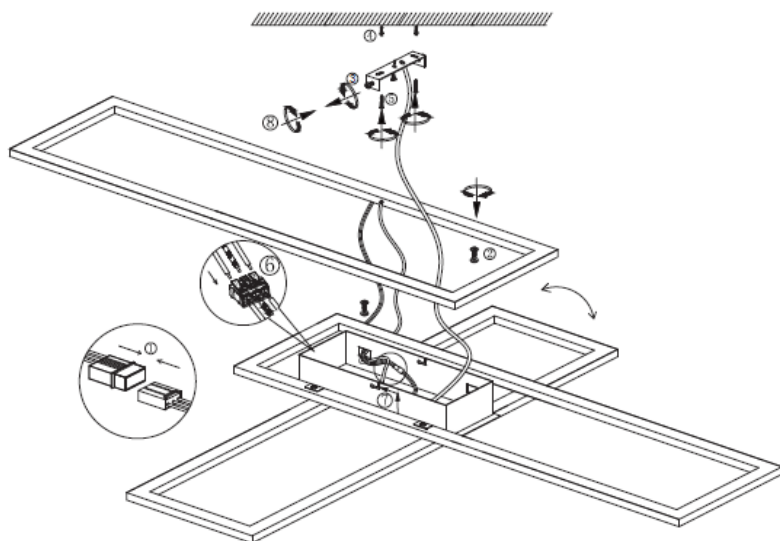
A LED izzót szakemberrel cseréltesse ki.





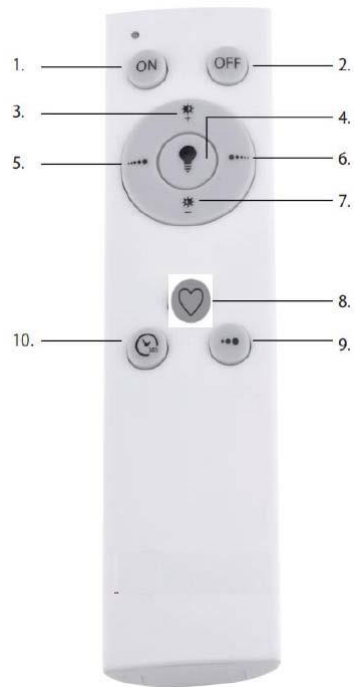
A lámpa szétszerelése:

1. Csavarhúzóval távolítsa el a lámpát a tartókonzolról.
2. Fordítsa balra a lámpafoglatot, hogy eltávolítsa a lámpát a tartókonzolról.
3. Távolítsa el a vezetékeket az L/N csatlakozódobozból.
4. Csavarhúzóval távolítsa el a tartókonzolt a mennyezetről.
5. Távolítsa el a gumidugókat és a csapokat.
6. Húzza meg a 2 csavart a tartókonzolon.
7. Lazítsa ki/távolítsa el a lámpakeretet a lámpafoglatról.
8. Vegye le a lámpacsatlakozó dobozt a lámpafoglatról.

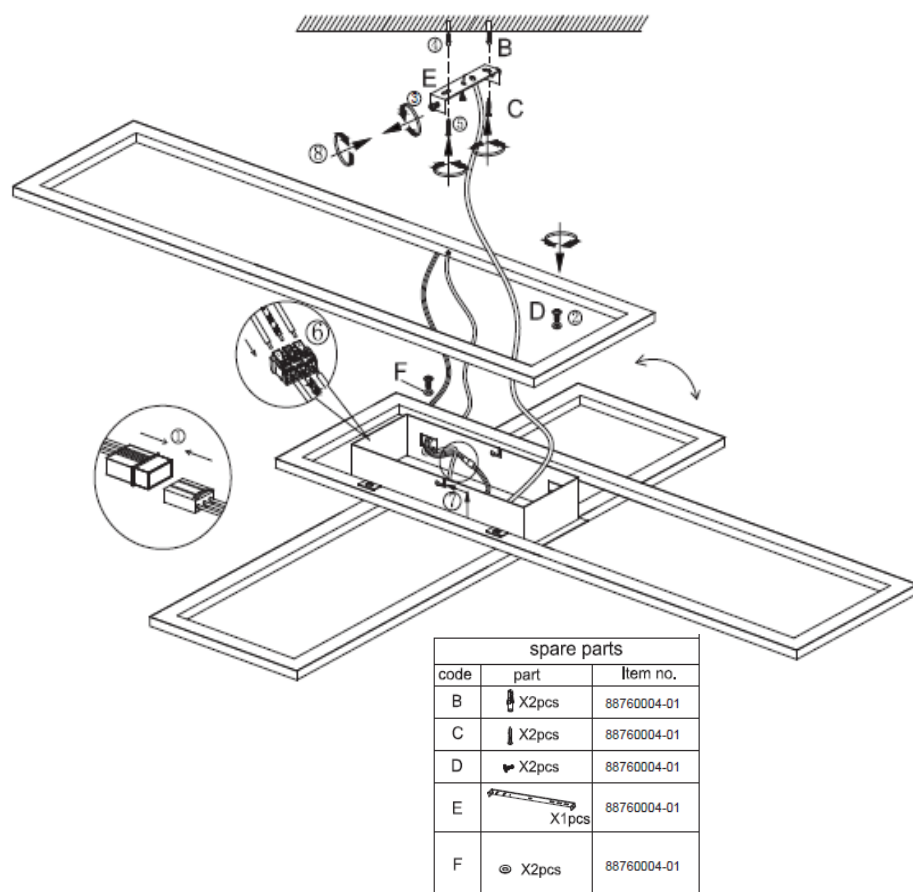
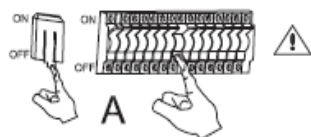


A lámpa összeszerelése:

1. Csatlakoztassa a lámpacsatlakozó dobozt a lámpafoglatához.
2. Csavarhúzóval rögzítse a lámpakeretet a lámpafoglatához.
3. Lazítsa meg a 2 csavart a tartókonzolon.
4. Fúrjon két lyukat a mennyezetbe a tartókonzolnak megfelelően, majd helyezze be a gumidugókat és a csapokat.
5. Rögzítse a mennyezethez a tartókonzolt.
6. Helyezze be a vezetékeket az L/N csatlakozódobozba.
7. Illessze a lámpát a tartókonzolhoz, és fordítsa jobbra a lámpafoglatot úgy, hogy a lámpa a tartókonzolon lógjon.
8. Csavarhúzóval rögzítse a lámpát.

**Vezérlés távirányítóval:**

1. BE
2. KI
3. A fényerő folyamatos növeléséhez (100%-ig) tartsa lenyomva a gombot. Nyomja meg röviden a gombot a lámpa fényerejének fokozatos növeléséhez.
4. Éjjeli lámpa (kb. 10%-os fényerő).
5. Tartsa lenyomva ezt a gombot és a színhőmérséklet folyamatosan meleg fehérről hideg fehérre módosul. A gomb rövid megnyomásával a színhőmérséklet fokozatosan meleg fehérről hideg fehérre módosul.
6. Tartsa lenyomva ezt a gombot és a színhőmérséklet folyamatosan hideg fehérről meleg fehérre módosul. A gomb rövid megnyomásával a színhőmérséklet fokozatosan hideg fehérről meleg fehérre módosul.
7. Tartsa lenyomva a gombot a fényerő folyamatos csökkentéséhez (10%-ra). Nyomja meg röviden a gombot a fényerő fokozatos csökkentéséhez.
8. Nyomja meg röviden a gombot a Kedvencek mód aktiválásához. Nyomja meg 2 másodpercig a gombot az aktuális fényerő és színhőmérséklet elmentéséhez. Sikeres mentés esetén villog a lámpa.
9. Három fokozatban beállítható színhőmérséklet (2700 kelvin / 4000 kelvin / 5000 kelvin).
10. Időzítő funkció (a világítás 60 másodperc után automatikusan kikapcsol).



spare parts		
code	part	Item no.
B	X2pcs	88760004-01
C	X2pcs	88760004-01
D	X2pcs	88760004-01
E	X1pcs	88760004-01
F	X2pcs	88760004-01

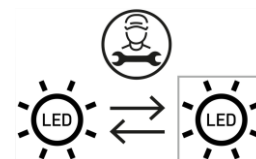
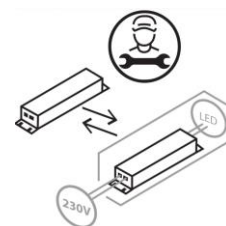
HR: Tehnička dokumentacija:

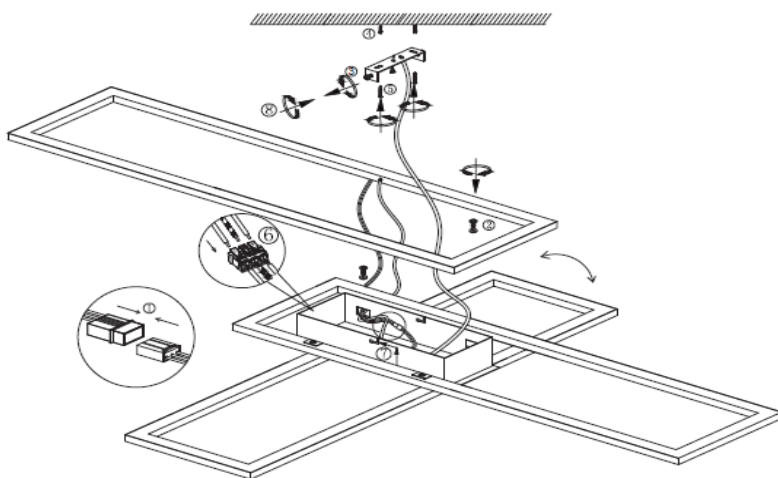
1. Frekvencijsko područje: 30 - 50 Hz
2. Verzije softvera ili ugrađenih programa i hardvera koji utječu na udovoljavanje bitnim zahtjevima. PID: 9ntbscrzmpu19xmu, Verzija aplikacije: 1.3.2
3. Maksimalna IR zračena snaga proizvoda: 28 - 30 dBm (20 - 30 mW)
4. Radna temperatura: od -20°C do 60°C

Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti E

Zamjena upravljačkog uređaja od strane stručne osobe.

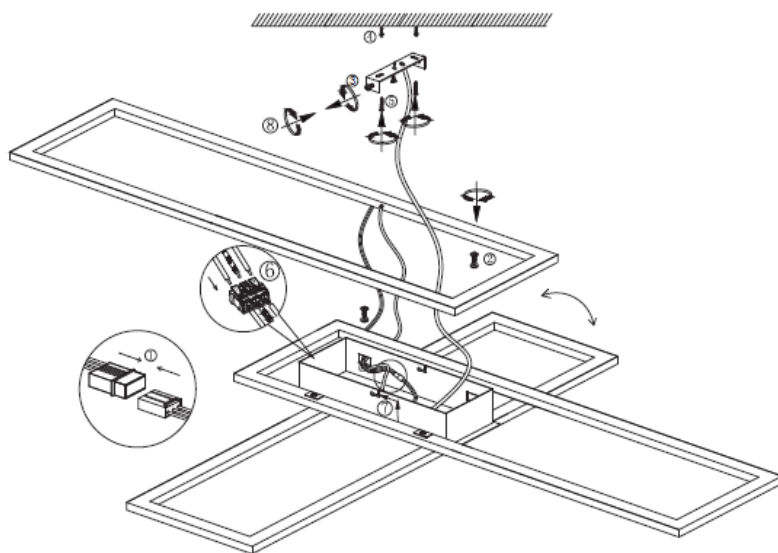
Zamjena LED izvora svjetlosti od strane stručne osobe.





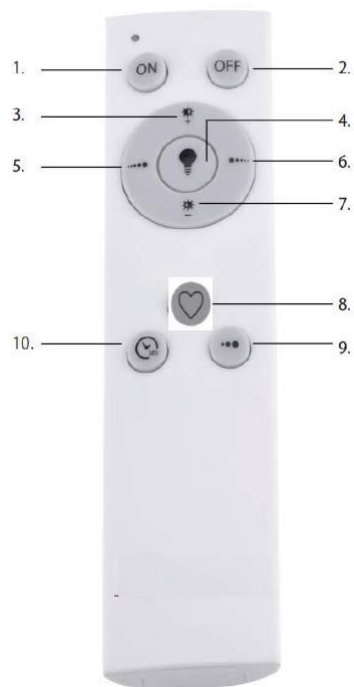
Demontaža svjetiljke:

1. Odvojite cijelu svjetiljku s montažnog držača pomoću odvijača.
2. Okrenite postolje svjetiljke ulijevo kako biste uklonili svjetiljku s montažnog držača.
3. Uklonite kabel L/N priključne kutije.
4. Uklonite montažni držač sa stropa pomoću odvijača.
5. Uklonite gumene čepove i klinove.
6. Pritegnite 2 vijka na montažnom držaču.
7. Olabavite/uklonite okvir svjetiljke s postolja svjetiljke.
8. Odvojite priključnu kutiju svjetiljke od postolja svjetiljke.

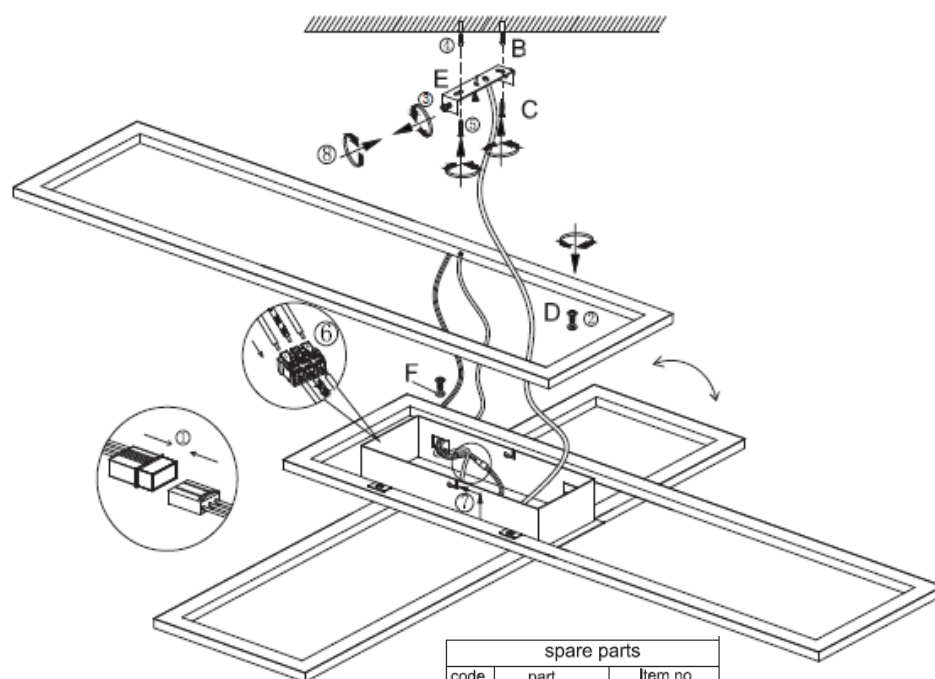
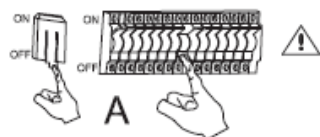


Montaža svjetiljke:

1. Spojite priključnu kutiju svjetiljke s postoljem svjetiljke.
2. Pričvrstite okvir svjetiljke na postolje svjetiljke pomoću odvijača.
3. Olabavite 2 vijka na montažnom držaču.
4. Izbušite sukladno montažnom držaču dvije rupe u strop i umetnite gumene čepove i klinove.
5. Pričvrstite montažni držač na strop.
6. Umetnite kabel u L/N priključnu kutiju.
7. Poravnajte korpus svjetiljke s montažnim držačem i okrenite postolje svjetiljke udesno tako da svjetiljka visi na montažnom držaču.
8. Pričvrstite svjetiljku pomoću odvijača.

**Upravljanje preko daljinskog upravljača:**

1. UKLJ.
2. ISKLJ.
3. Držite ovu tipku pritisnutom kako biste nestupnjevito (do 100 %) povećali svjetlinu. Kratko pritisnete ovu tipku kako biste postupno povećali svjetlinu svjetiljke.
4. Noćno svjetlo (cca. 10 % svjetline).
5. Držite ovu tipku pritisnutom kako biste nestupnjevito promijenili temperaturu boje s tople bijele na hladnu bijelu. Kratko pritisnete ovu tipku kako biste postupno promijenili temperaturu boje s tople bijele na hladnu bijelu.
6. Držite ovu tipku pritisnutom kako biste nestupnjevito promijenili temperaturu boje s hladne bijele na toplu bijelu. Kratko pritisnete ovu tipku kako biste postupno promijenili temperaturu boje s hladne bijele na toplu bijelu.
7. Držite ovu tipku pritisnutom kako biste nestupnjevito smanjili svjetlinu (do 10 %). Kratko pritisnite tipku kako biste postupno smanjili svjetlinu.
8. Kratko pritisnite tipku kako biste aktivirali mod favorita. Pritisnite ovu tipku 2 sekunde kako biste spremili trenutnu svjetlinu i temperaturu boje. Ako je spremanje uspješno, svjetlo treperi.
9. Promjena temperature boje u 3 stupnja (2700 K / 4000 K / 5000 K).
10. Timer funkcija (svjetlo se automatski isključuje nakon 60 sekundi).



spare parts		
code	part	Item no.
B	⌚ X2pcs	88760004-01
C	⌚ X2pcs	88760004-01
D	⌚ X2pcs	88760004-01
E	⌚ X1pcs	88760004-01
F	⌚ X2pcs	88760004-01

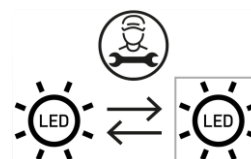
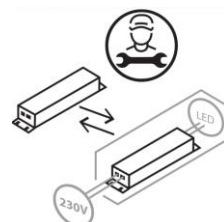
BG: Техническа документация:

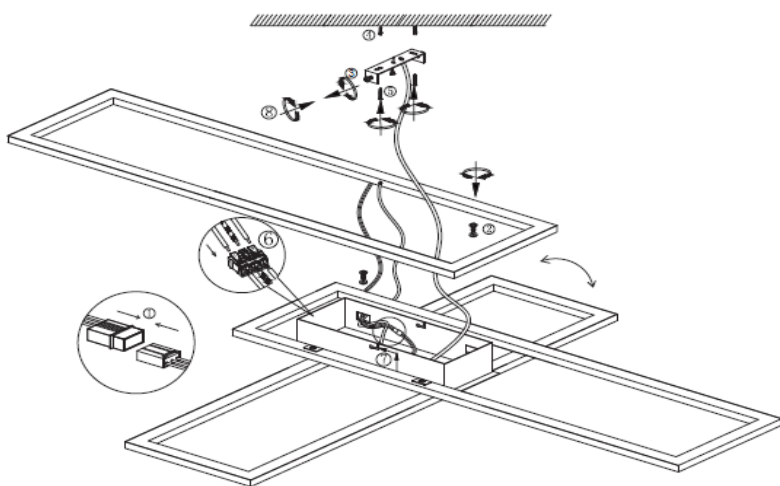
1. Честотен диапазон: 30–50 Hz
2. Версии на софтуера или фърмуера и хардуера, които засягат изпълнението на съществените изисквания. ID на процеса: 9ntbscrzmpu19xmu, версия на приложението: 1.3.2
3. Максимална мощност на инфрачервеното излъчване на продукта: 28–30 dBm (20–30 mW)
4. Работна температура: -20°C до 60°C

Този продукт съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност E.

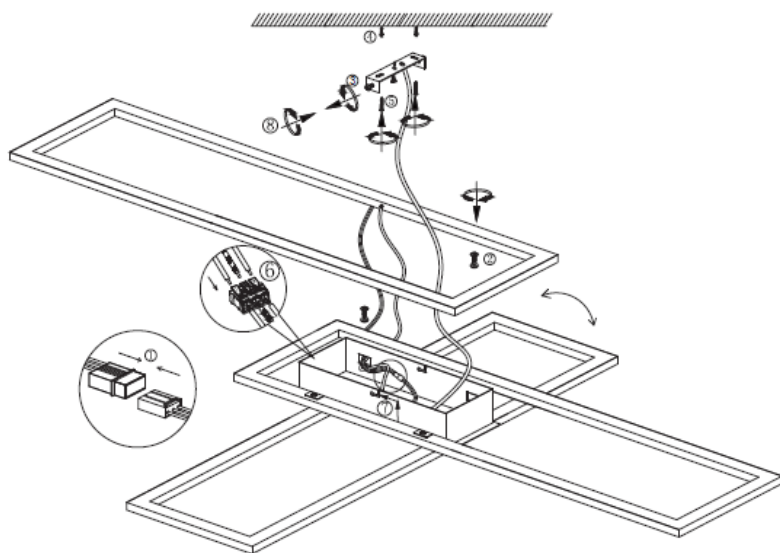
Смяна на пусково-регулиращата апаратура от специалист.

Смяна на LED светлинния източник от специалист.

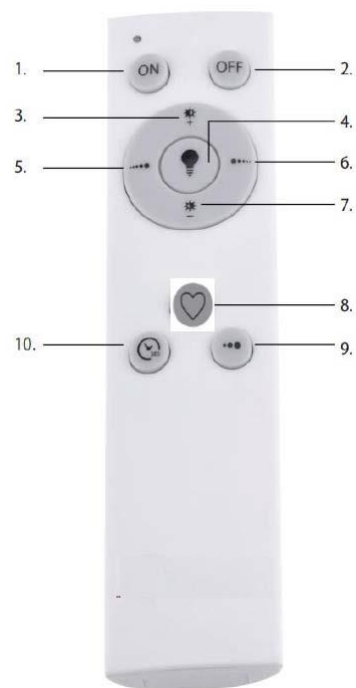


**Демонтаж на лампата:**

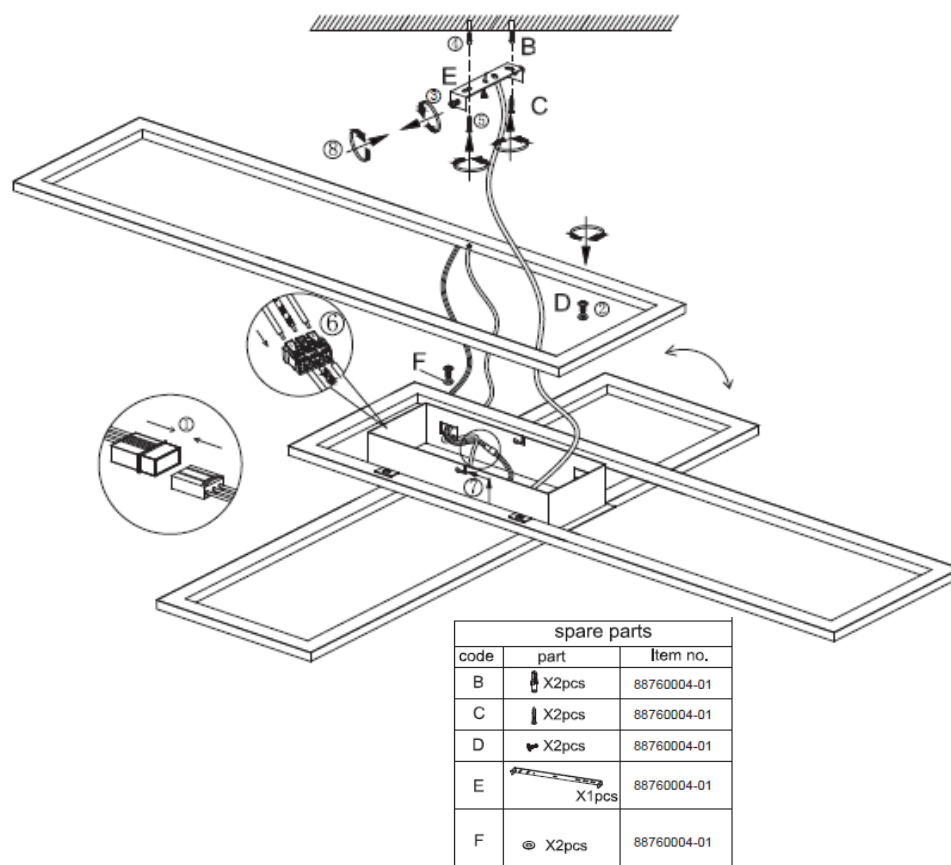
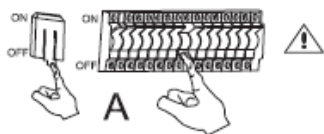
1. С помощта на отвертка освободете цялата лампа от монтажната скоба.
2. Избутайте основата на лампата наляво, за да отстраните лампата от монтажната скоба.
3. Отстранете окабеляването на разклонителната кутия L/N.
4. С помощта на отвертка отстранете монтажната скоба от тавана.
5. Отстранете гумените дюбели и щифтовете.
6. Затегнете 2та винта върху монтажната скоба.
7. Разхлабете/отстранете рамките на лампата от основата на лампата.
8. Отделете разклонителната кутия на лампата от основата на лампата.

**Монтаж на лампата:**

1. Свържете разклонителната кутия на лампата с основата на лампата.
2. С помощта на отвертка фиксирайте рамките на лампата към основата на лампата.
3. Разхлабете 2та винта върху монтажната скоба.
4. Пробийте два отвора в тавана според монтажната скоба и след това поставете гумените дюбели и щифтовете.
5. Фиксирайте монтажната скоба към тавана.
6. Вкарайте окабеляването в разклонителната кутия L/N.
7. Ориентируйте корпуса на лампата спрямо монтажната скоба и избутайте основата на лампата надясно, така че лампата да виси на монтажната скоба.
8. Фиксирайте лампата с помощта на отвертка.

**Управление с дистанционно управление:**

1. ВКЛ.
2. ИЗКЛ.
3. Задръжете този бутон натиснат за плавно увеличение на яркостта (до 100%). Натиснете бутона за кратко, за да увеличите яркостта на лампата на отделни степени.
4. Нощна светлина (яркост ок. 10%).
5. Задръжете този бутон натиснат за плавна промяна на цветната температура от топло бяло към студено бяло. Натиснете бутона за кратко, за да промените цветната температура от топло бяло към студено бяло на отделни степени.
6. Задръжете този бутон натиснат за плавна промяна на цветната температура от студено бяло към топло бяло. Натиснете бутона за кратко, за да промените цветната температура от студено бяло към топло бяло на отделни степени.
7. Задръжете това копче натиснато за плавно намаляване на яркостта (до 10%). Натиснете бутона за кратко за намаляване на яркостта на отделни стъпки.
8. Натиснете бутона за кратко, за да активирате режим любима настройка. Натиснете бутона в продължение на 2 секунди, за да запаметите актуалните яркост и цветна температура. При успешно запамятаване светлината мига.
9. Промяна на цветната температура на 3 нива (2700 келвина / 4000 келвина / 5000 келвина).
10. Функция таймер (след 60 секунди светлината се изключва автоматично).



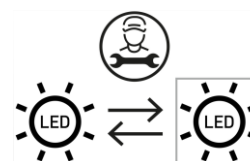
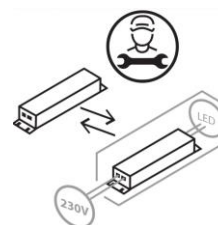
RO: Documentație tehnică:

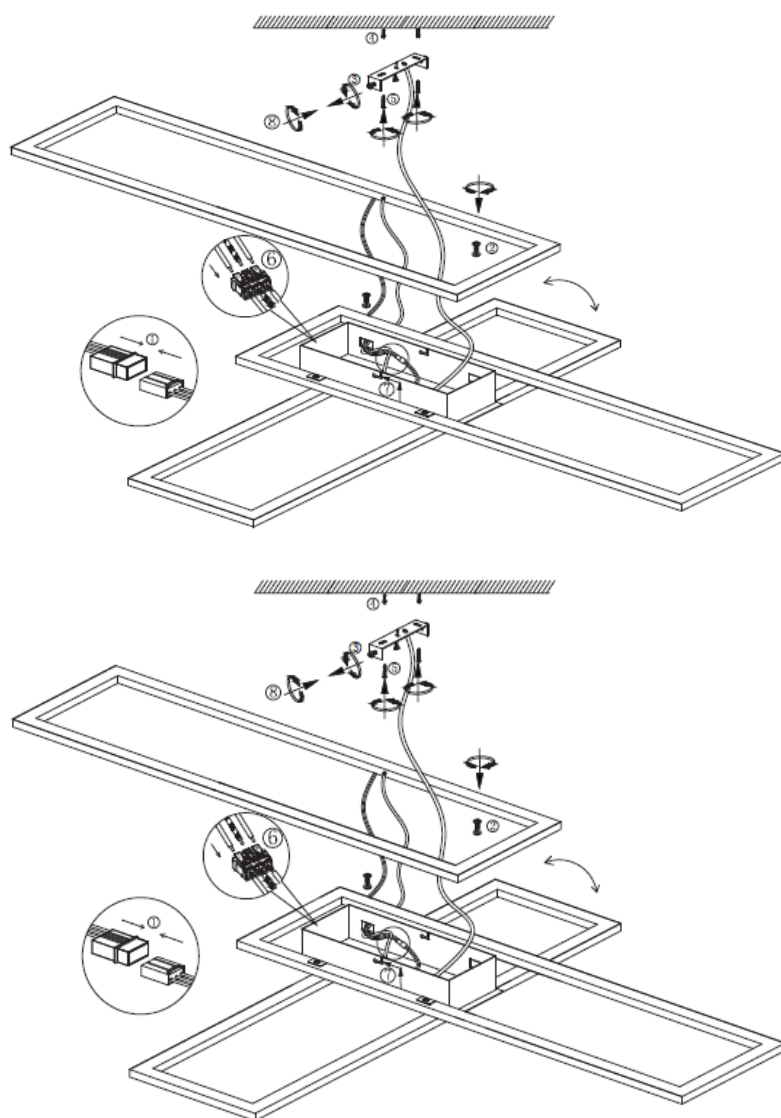
1. Bandă frecvență: 30-50 Hz
2. Versiunile de software sau firmware și hardware care afectează conformitatea cu cerințele esențiale. PID: 9ntbscrzmpu19xmu, versiune aplicație: 1.3.2
3. Putere radiată IR max. a produsului: 28– 30 dBm (20– 30 mW)
4. Temperatura de funcționare: de la -20 °C până la 60 °C

Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică E.

Dispozitivul de comandă trebuie înlocuit de către un profesionist.

Becul LED trebuie înlocuit de către un profesionist.

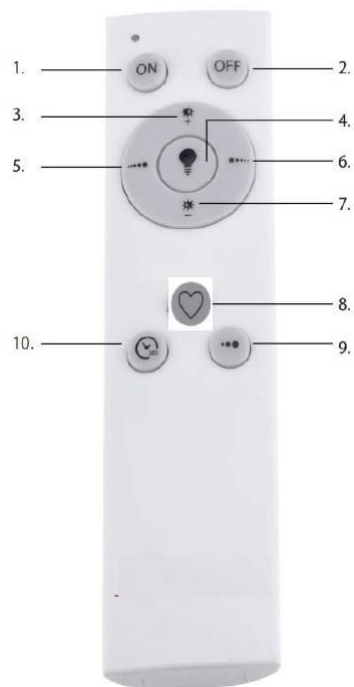


**Demontarea lămpii:**

1. Folosind o șurubelniță, îndepărtați lampa de pe suportul de montare.
2. Glisați baza lămpii spre stânga pentru a scoate lampa din suportul de montare.
3. Îndepărtați cablurile L/N de la cutia de joncțiune.
4. Îndepărtați suportul de montare din tavan cu ajutorul unei șurubelnițe.
5. Îndepărtați dopurile de cauciuc și știfturile din găuri.
6. Strângeți cele 2 șuruburi de pe suportul de montare.
7. Slăbiți/îndepărtați ramele lămpii de pe baza acesteia.
8. Îndepărtați cutia de joncțiune de la baza lămpii.

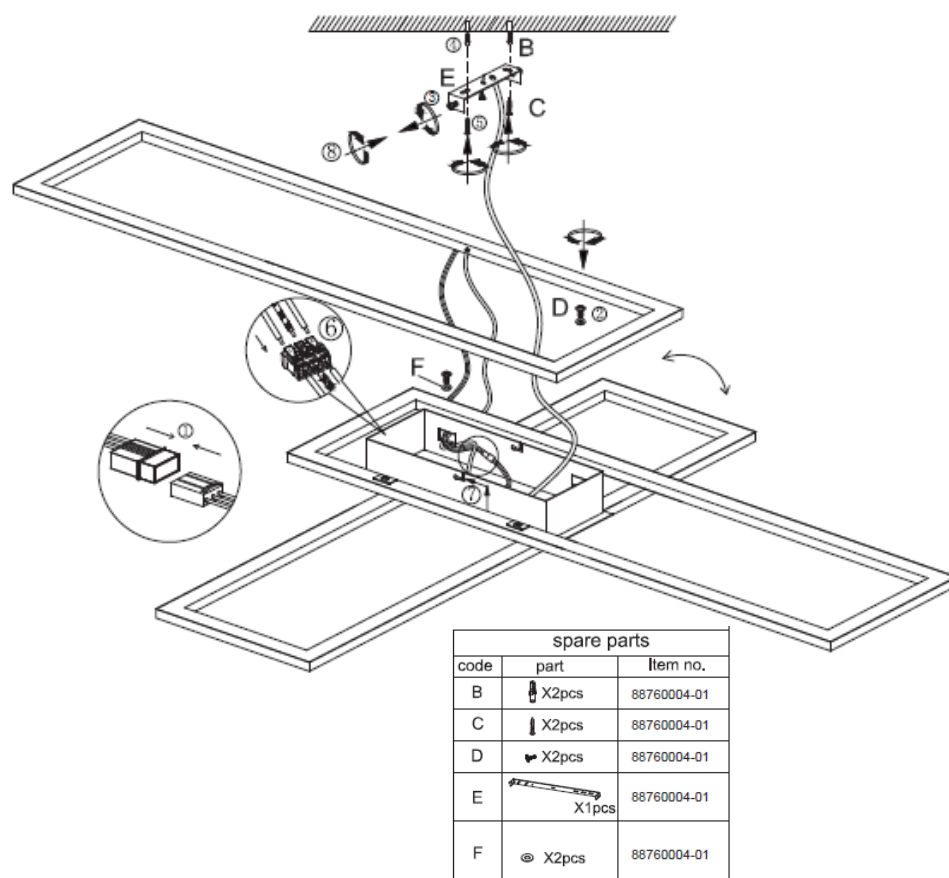
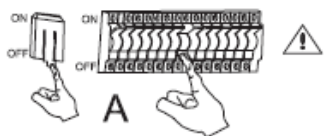
Montarea lămpii:

1. Conectați cutia de joncțiune la baza lămpii.
2. Fixați ramele lămpii de pe baza acesteia cu ajutorul unei șurubelnițe.
3. Slăbiți cele 2 șuruburi de pe suportul de montare.
4. Faceți două găuri în tavan în conformitate cu suportul de montare și apoi introduceți dopurile de cauciuc și știfturile.
5. Fixați suportul de montare pe tavan.
6. Conectați cablurile L/N la cutia de joncțiune.
7. Aliniați lampa cu suportul de montare și glisați baza acesteia spre dreapta, astfel încât lampa să atârne de suportul de montare.
8. Fixați lampa cu ajutorul unei șurubelnițe.



Control prin intermediul telecomenzii

1. PORNIT
2. OPRIT
3. Apăsați și mențineți apăsat acest buton pentru a mări luminozitatea continuu (până la 100 %). Apăsați scurt butonul pentru a mări treptat luminozitatea lămpii.
4. Lampă de veghe (cca 10 % luminozitate)
5. Apăsați și mențineți apăsat acest buton pentru a schimba continuu temperatura culorii luminii de la alb cald la alb rece. Apăsați scurt butonul pentru a schimba treptat temperatura de culoare de la alb cald la alb rece.
6. Apăsați și mențineți apăsat acest buton pentru a schimba continuu temperatura de culoare de la alb rece la alb cald. Apăsați scurt acest buton pentru a schimba treptat temperatura culorii de la alb rece la alb cald.
7. Apăsați și mențineți apăsat butonul pentru a reduce continuu luminozitatea (până la 10 %). Apăsați scurt butonul pentru a reduce treptat luminozitatea.
8. Apăsați scurt butonul pentru a activa modul „favorite”. Țineți apăsat acest buton timp de 2 secunde pentru a salva luminozitatea sau temperatura de culoare curentă. Lumina începe să clipească dacă salvarea a fost efectuată cu succes.
9. 3 trepte de temperatură (2700 K / 4000 K / 5000 K).
10. Funcție temporizator (lumina se va stinge automat după 60 secunde).



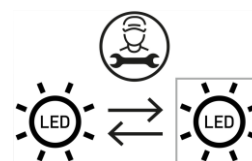
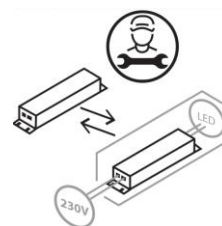
SR: Tehnička dokumentacija:

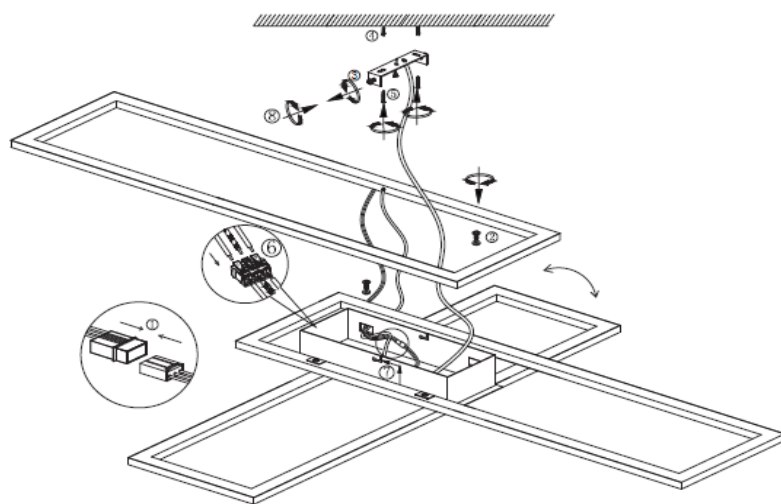
1. Frekvencijski opseg: 30–50 Hz
2. Verzije softvera ili firmvera i hardvera koji utiču na ispunjavanje osnovnih zahteva. PID: 9ntbscrzmpu19xmu, verzija aplikacije: 1.3.2
3. Maksimalna IR snaga zračenja proizvoda: 28–30 dBm (20–30 mW)
4. Radna temperatura: -20 °C do 60 °C

Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti E.

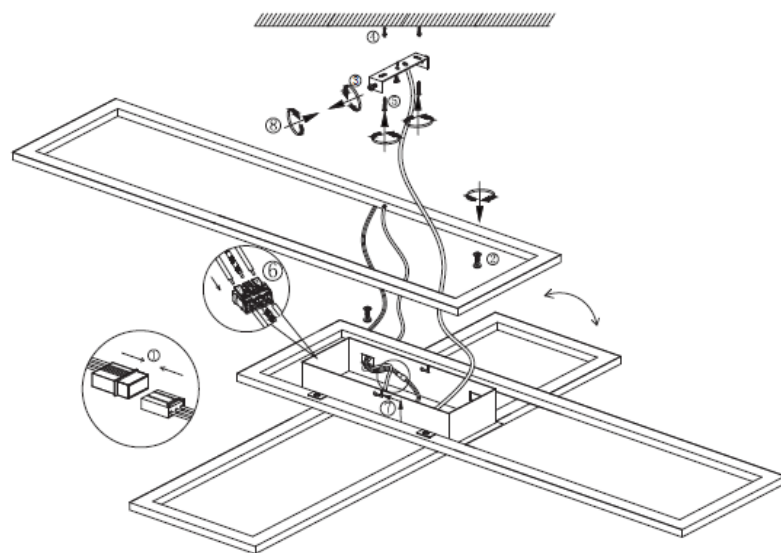
Zamena upravljačkog uređaja od strane stručnog lica.

Zamena LED izvora svetla od strane stručnog lica.

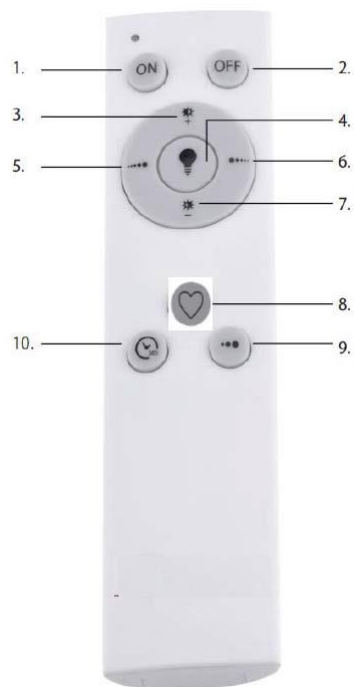


**Demontaža lampe:**

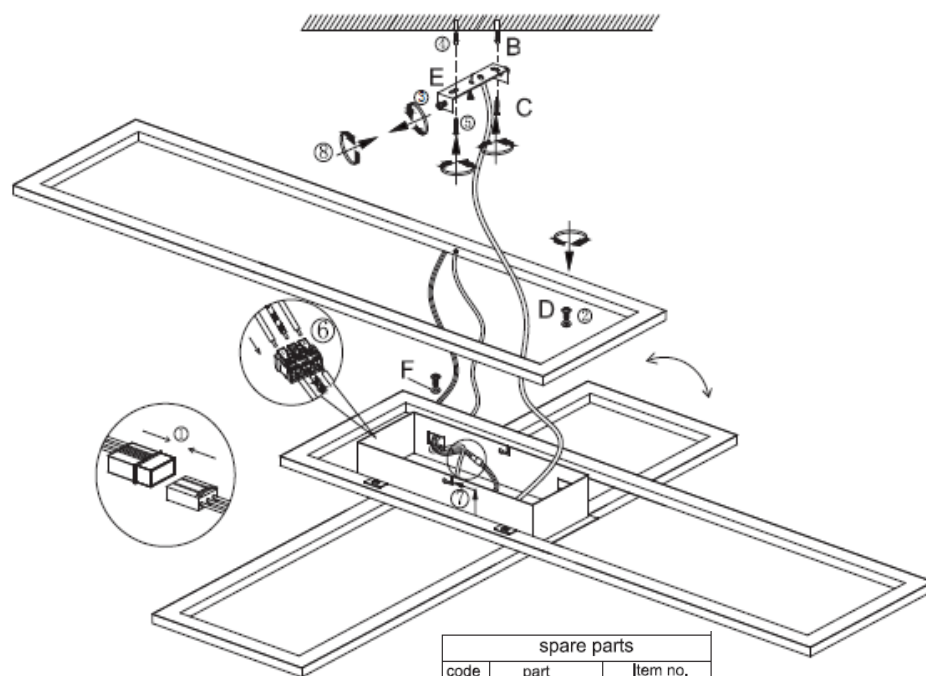
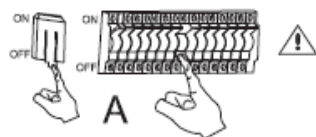
1. Pomoću odvijača otpustite kompletnu lampu sa nosača.
2. Pogurajte postolje lampe ulevo kako biste lampu odvojili od nosača.
3. Uklonite kablove sa l/n priključne kutije.
4. Pomoću odvijača uklonite nosač sa plafona.
5. Uklonite gumene čepove i spojne nastavke.
6. Zategnite dva zavrtnja na nosaču.
7. Olabavite/uklonite svetleći panel sa postolja lampe.
8. Odvojite priključnu kutiju lampe od postolja lampe.

**Montaža lampe:**

1. Priključnu kutiju lampe povežite sa postoljem lampe.
2. Pomoću odvijača pričvrstite svetleći panel za postolje lampe.
3. Otpustite dva zavrtnja na nosaču.
4. Na plafonu izbušite dve rupe u skladu sa nosačem i zatim u njih ugradite gumene čepove i spojne nastavke.
5. Postavite i pričvrstite nosač na plafonu.
6. Umetnite kablove u l/n priključnu kutiju.
7. Poravnajte telo lampe u odnosu na nosač i pogurajte postolje lampe udesno, tako da lampa bude prikačena za nosač.
8. Pričvrstite lampu pomoću odvijača.

**Upravljanje putem daljinskog upravljača:**

1. UKLJ.
2. ISKLJ.
3. Držite ovaj taster pritisnutim kako biste bestepeno pojačali jačinu svetlosti (do 100%). Kratko pritisnite ovaj taster kako biste postepeno povećavali jačinu svetlosti.
4. Noćno svetlo (cca 10% jačine svetlosti)
5. Držite ovaj taster pritisnutim kako biste bestepeno promenili temperaturu boje sa toplobe na hladnobelu. Kratko pritisnite taster kako biste postepeno promenili temperaturu boje sa toplobe na hladnobelu.
6. Držite ovaj taster pritisnutim kako biste bestepeno promenili temperaturu boje sa hladnobe na toplobelu. Kratko pritisnite taster kako biste postepeno promenili temperaturu boje sa hladnobe na toplobelu.
7. Držite ovaj taster pritisnutim kako biste bestepeno smanjili jačinu svetlosti (sve do 10%). Kratko pritisnite taster kako biste postepeno smanjili jačinu svetlosti.
8. Kratko pritisnite taster kako biste aktivirali režim favorita. Držite taster pritisnutim dve sekunde kako biste memorisali aktuelnu jačinu svetlosti i temperaturu boje. Ako je memorisanje uspešno, svetlo treperi.
9. Menjanje temperature boje u 3 stepena (2700 K / 4000 K / 5000 K).
10. Funkcija tajmera (svetlo se nakon 60 sekundi automatski gasi).



spare parts		
code	part	Item no.
B	⚙ X2pcs	88760004-01
C	⚙ X2pcs	88760004-01
D	⚙ X2pcs	88760004-01
E	⚙ X1pcs	88760004-01
F	⚙ X2pcs	88760004-01

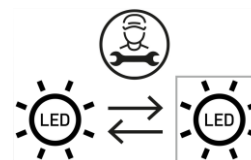
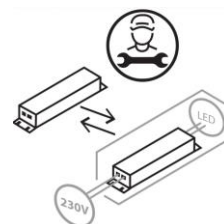
FR : Documentation technique :

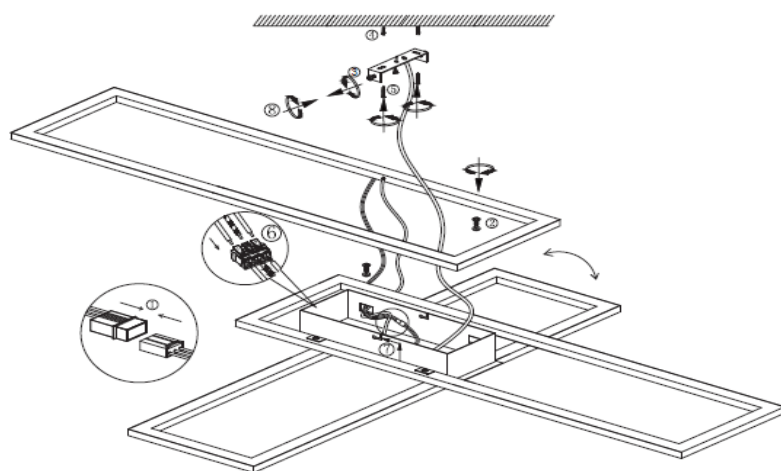
1. Bande de fréquence : 30-50 Hz
2. Versions du logiciel ou du micrologiciel et du matériel qui ont une incidence sur le respect des exigences essentielles. PID : 9ntbscrzmpu19xmu, version de l'appli : 1.3.2
3. Puissance maximale de rayonnement infrarouge du produit : 28-30 dBm (20-30 mW)
4. Température de fonctionnement : -20°C à 60 °C

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique E.

Remplacement de l'appareillage de commande par un professionnel.

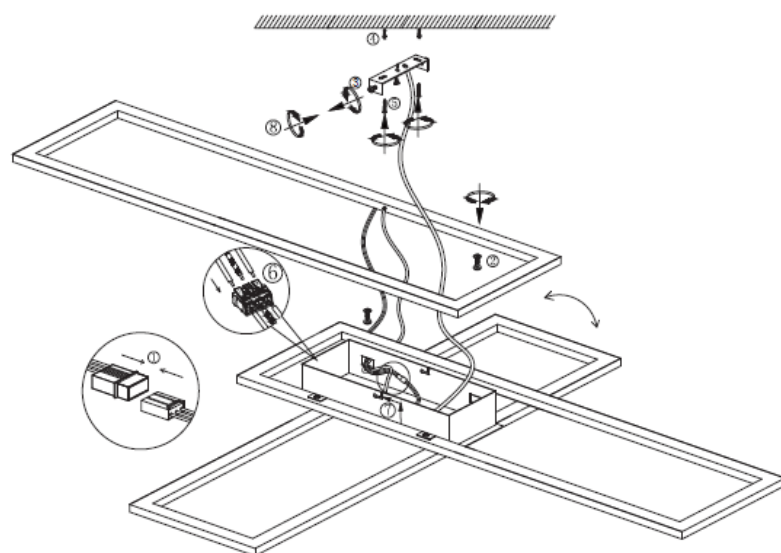
Remplacement de la source lumineuse LED par un professionnel.





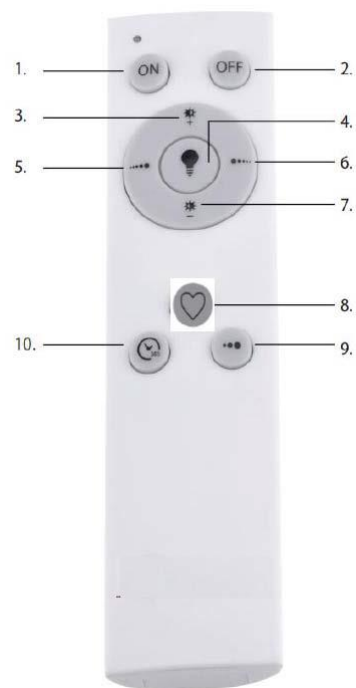
Démontage de la lampe :

1. Détachez l'ensemble de la lampe du support de montage à l'aide d'un tournevis.
2. Faites glisser le socle de la lampe vers la gauche afin de retirer la lampe du support de montage.
3. Retirez le câblage du boîtier de connexion L/N.
4. Retirez le support de montage du plafond à l'aide d'un tournevis.
5. Retirez les chevilles en plastique et les tiges.
6. Serrez les deux vis au support de montage.
7. Desserrez/retirez le cadre du socle de la lampe.
8. Déconnectez le boîtier de connexion de la lampe du socle.



Montage de la lampe :

1. Connectez le boîtier de connexion de la lampe avec le socle.
2. Fixez les cadres au socle de la lampe à l'aide d'un tournevis.
3. Desserrez les deux vis du support de montage.
4. Percez deux trous dans le plafond selon le support de montage et insérez les chevilles en plastique et les tiges.
5. Fixez le support de montage au plafond.
6. Insérez le câblage dans le boîtier de connexion L/N.
7. Alignez le corps de la lampe avec le support de montage et faites glisser le socle vers la droite de sorte que la lampe soit suspendue au support de montage.
8. Montez la lampe à l'aide d'un tournevis.

**Contrôle par télécommande :**

1. MARCHÉ
2. ARRÊT
3. Maintenez ce bouton enfoncé pour augmenter la luminosité en continu (jusqu'à 100 %). Appuyez brièvement sur le bouton pour augmenter progressivement la luminosité de la lampe.
4. Veilleuse (env. 10 % luminosité).
5. Maintenez ce bouton enfoncé pour changer la température de couleur en continu de blanc chaud à blanc froid. Appuyez brièvement sur ce bouton pour changer la température de couleur progressivement de blanc chaud à blanc froid.
6. Maintenez ce bouton enfoncé pour changer la température de couleur en continu de blanc froid à blanc chaud. Appuyez brièvement sur ce bouton pour changer la température de couleur progressivement de blanc froid à blanc chaud.
7. Maintenez ce bouton enfoncé pour réduire la luminosité en continu (jusqu'à 10 %). Appuyez brièvement sur le bouton pour réduire progressivement la luminosité.
8. Appuyez brièvement sur le bouton pour activer le mode de favoris. Appuyez sur ce bouton pendant 2 secondes pour enregistrer la luminosité et la température de couleur actuelle. La lumière clignote si l'enregistrement a réussi.
9. Régler la température de couleur sur 3 niveaux (2700 K/4000 K/5000 K).
10. Fonction de minuterie (la lumière s'éteint automatiquement après 60 secondes).